



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 179 (XXIII) — Nr. 695

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 30 septembrie 2011

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	
<b>DECRETE</b>				
723.	— Decret pentru supunerea spre ratificare Parlamentului a Acordului de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, semnat la Luxemburg la 29 aprilie 2008 .....	2		
724.	— Decret privind acreditarea unui ambasador .....	2		
<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>				
923.	— Hotărâre pentru aprobarea Amendamentului nr. 3 convenit prin schimbul de scrisori dintre Guvernul României și Banca Europeană de Investiții, semnate la București la 11 martie 2011 și la Luxemburg la 3 mai 2011, la Contractul de finanțare dintre România, reprezentată de Ministerul Finanțelor Publice, Banca Europeană de Investiții și Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A., semnat la București la 22 decembrie 2005 și la Luxemburg la 27 decembrie 2005, pentru finanțarea Proiectului privind construcția autostrăzii Cernavodă—Constanța .....	3–5		
932.	— Hotărâre pentru modificarea anexei nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 523/2004 privind aprobarea „Programului pentru prevenirea și managementul riscului la dezastre naturale, componenta B: Reducerea riscului seismic” și a indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivele de investiții prevăzute în etapa I de implementare a programului, precum și pentru aprobarea indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivul de investiții „Consolidare și modernizare sediu Primărie Odobești, județul Vrancea” .....	6–7		
		933.	— Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 545/2010 privind organizarea, structura și funcționarea Agenției Naționale pentru Pescuit și Acvacultură .....	7–8
		939.	— Hotărâre pentru modificarea și completarea unor anexe la Hotărârea Guvernului nr. 1.351/2001 privind atestarea domeniului public al județului Harghita, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Harghita .....	8–10
<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>				
		2.591.	— Ordin al ministrului finanțelor publice privind prospectele de emisiune ale certificatelor de trezorerie cu discount și ale obligațiunilor de stat de tip benchmark aferente lunii octombrie 2011 .....	11–13
<b>ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI</b>				
		32.	— Circulară privind nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României .....	13
<b>REPUBLICĂRI</b>				
			Hotărârea Guvernului nr. 1.553/2004 privind unele modalități de încetare a practicilor ilicite în domeniul protecției intereselor colective ale consumatorilor .....	14–15
			★	
			Rectificări .....	16

**D E C R E T E**  
**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**

**D E C R E T**  
**pentru supunerea spre ratificare Parlamentului**  
**a Acordului de stabilizare și de asociere între Comunitățile**  
**Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte,**  
**și Republica Serbia, pe de altă parte, semnat la Luxemburg**  
**la 29 aprilie 2008**

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și ale art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 19 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele,

la propunerea Guvernului, potrivit Hotărârii nr. E 63 din 16 martie 2011,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se supune spre ratificare Parlamentului Acordul de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, semnat la Luxemburg la 29 aprilie 2008, și se dispune publicarea prezentului decret în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

În temeiul art. 100 alin. (2) din  
Constituția României, republicată,  
contrasemnăm acest decret.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

București, 28 septembrie 2011.  
Nr. 723.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**D E C R E T**  
**privind acreditarea unui ambasador**

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (2) și ale art. 100 din Constituția României, republicată,

având în vedere propunerea Guvernului,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Domnul Alexandru Victor Micula se acreditează în calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Ungară.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

În temeiul art. 100 alin. (2) din  
Constituția României, republicată,  
contrasemnăm acest decret.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

București, 28 septembrie 2011.  
Nr. 724.

---

# HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea Amendamentului nr. 3 convenit prin schimbul de scrisori dintre Guvernul României și Banca Europeană de Investiții, semnate la București la 11 martie 2011 și la Luxemburg la 3 mai 2011, la Contractul de finanțare dintre România, reprezentată de Ministerul Finanțelor Publice, Banca Europeană de Investiții și Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A., semnat la București la 22 decembrie 2005 și la Luxemburg la 27 decembrie 2005, pentru finanțarea Proiectului privind construcția autostrăzii Cernavodă—Constanța**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 4 alin. (2) din Legea nr. 151/2006 privind ratificarea Contractului de finanțare dintre România, reprezentată de Ministerul Finanțelor Publice, Banca Europeană de Investiții și Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A., semnat la București la 22 decembrie 2005 și la Luxemburg la 27 decembrie 2005, pentru finanțarea Proiectului privind construcția autostrăzii Cernavodă—Constanța, cu completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Amendamentul nr. 3 convenit prin schimbul de scrisori\*) dintre Guvernul României și Banca Europeană de Investiții, semnate la București la 11 martie 2011 și la Luxemburg la 3 mai 2011, la Contractul de finanțare dintre România, reprezentată de Ministerul Finanțelor Publice, Banca Europeană de Investiții și Compania

Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A., semnat la București la 22 decembrie 2005 și la Luxemburg la 27 decembrie 2005, pentru finanțarea Proiectului privind construcția autostrăzii Cernavodă—Constanța, ratificat prin Legea nr. 151/2006, cu completările ulterioare.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:  
Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Ialomițianu**  
Ministrul transporturilor și infrastructurii,  
**Anca Daniela Boagiu**

București, 21 septembrie 2011.  
Nr. 923.

\*) Traducere.

Ministerul Finanțelor Publice  
Cabinet secretar de stat  
Nr. 606.095

București, 11 martie 2011

Către: Banca Europeană de Investiții  
Biroul din București  
Str. Vasile Lascăr nr. 31, sectorul 2  
Fax: 40 21 317 90 90

În atenția: Doamnei Milena Messori, șef birou

Subiect: **Amendamentul nr. 3 la Contractul de finanțare FI Nr. 23.370 dintre România și Banca Europeană de Investiții (Banca) și Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A. — CNADNR — Proiectul autostrada Cernavodă—Constanța TEN**

Stimată doamnă,

Referitor la problema amintită mai sus, dorim să vă informăm cu privire la scrisoarea (anexată în copie) Companiei Naționale de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A. (CNADNR) din data de 2 februarie 2011.

Conform scrisorii amintite, propunerea de amendament are în vedere următoarele elemente:

- extinderea datei-limită pentru transmiterea solicitării de tragere de la 24 aprilie 2011 la 30 noiembrie 2013; (art. 1.02B);
- extinderea datei preconizate de finalizare a proiectului de la 31 decembrie 2011 la 31 decembrie 2013 (anexa — Descrierea tehnică, Calendar).

Contractul de asistență tehnică pentru servicii de consultanță încheiat cu Ascot Engineering Services — S.R.L. referitor la proiectele de reabilitare, etapele V și VI, a fost prelungit cu 14 luni la data de 18 februarie 2011 prin Actul adițional nr. 3 la contract, transmis Băncii la data de 24 februarie 2011.

Așteptăm cu interes răspunsul dumneavoastră și vă mulțumim pentru înțelegerea necesității de efectuare în regim de urgență a modificării Contractului de finanțare.

Vă mulțumim pentru colaborare.

Cu sinceritate,  
**Bogdan Alexandru Drăgoi,**  
secretar de stat

(semnătură indescrifabilă)

Transmis prin DHL  
Ministerul Finanțelor Publice  
Str. Apolodor nr. 17, sectorul 5  
RO-70060, București  
România

În atenția domnului Bogdan Drăgoi, secretar de stat

Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.  
Bd. Dinicu Golescu nr. 38, sectorul 1  
RO-77113 București  
România

Luxemburg, 3 mai 2011

JUOPS/SEE/AIA nr.

EXP BEI — EIB

004431 03.MAI 11

Subiect: **AUTOSTRADA CERNAVODĂ — CONSTANȚA (FI Nr. 23.370)**  
**Contract de finanțare încheiat între România, Banca Europeană de Investiții (Banca)**  
**și Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.**  
**(CNADNR), semnat la București la 22 decembrie 2005 și la Luxemburg la**  
**27 decembrie 2005, cu modificările ulterioare (Contractul de finanțare)**  
**Amendamentul nr. 3 la Contractul de finanțare**

Stimați domni,

Facem referire la Contractul de finanțare conform indicațiilor de mai sus.

### 1. Interpretare

În cazul în care nu sunt definiți în alt mod, termenii cu majuscule utilizați în prezenta scrisoare au aceeași semnificație ce le-a fost atribuită în Contractul de finanțare. Referirile la articole reprezintă referiri la articolele din Contractul de finanțare.

În prezenta scrisoare

„Data intrării în vigoare” reprezintă cea mai târzie dată dintre: (i) data primirii de către Bancă a două (2) originale ale prezentei scrisori contrasemnate în mod corespunzător în numele debitorului și al CNADNR; și (ii) data primirii de către Bancă a plății pentru comisionul de amendare.

### 2. Modificările Contractului de finanțare

Facem referire la precedentele amendamente nr. 1 din 14 noiembrie 2008 referitor la modificările legislației românești privind datoria publică și nr. 2 din 13 mai 2009 în care a fost modificată data de finalizare a proiectului de la 31 decembrie 2010 la 31 decembrie 2011 ca urmare a unor probleme importante de implementare.

Producând efecte de la data intrării în vigoare, avem plăcerea de a vă confirma faptul că, în urma solicitării Ministerului Finanțelor Publice din data de 11 martie 2011 și în baza informațiilor referitoare la implementarea proiectului pe care ni le-ați oferit dumneavoastră, Banca acceptă modificarea anumitor prevederi ale Contractului de finanțare, după cum este prezentat în continuare.

#### Articolul 1.02B

În articolul 1.02B data „24 aprilie 2011” va fi modificată și va deveni „30 noiembrie 2013”.

#### Modificările la anexa A (A.1.) — Descrierea tehnică

Paragraful cu titlul „Calendar” se modifică și va avea următorul cuprins:

„Secțiunea Medgidia — Constanța va fi finalizată până la data de 31 decembrie 2012, iar Proiectul va fi finalizat până la data de 31 decembrie 2013.”

#### Anexa C

În anexa C, data „24 aprilie 2011” va fi modificată și va deveni „30 noiembrie 2013”.

**Anexa D**

Prezenta anexă D va fi înlocuită în totalitate cu o nouă anexă D, în forma prezentată în anexa I la prezenta scrisoare.

**3. Continuarea obligațiilor**

Împrumutatul ia cunoștință și agreează faptul că în afara prevederilor prezentate și agreeate prin aceasta, prezenta scrisoare nu constituie o derogare acordată de Bancă sau o modificare a niciunuia dintre termenii sau condițiile Contractului de finanțare. Banca își rezervă oricare și toate drepturile contractuale și juridice pe care le deține în contextul Contractului de finanțare și al legislației aplicabile.

**4. Comision de amendare**

Împrumutatul va achita Băncii un comision de angajament în valoare de 5.000 EUR (cinci mii euro) pentru punerea în practică a prezentului amendament nr. 3. Respectiva sumă va fi plătită către Banque Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg (BCEELULL), în contul numărul IBAN LU08 0019 0150 0467 5000, în termen de 15 zile de la semnarea prezentului amendament nr. 3, menționând ca referință numărul facturii.

**5. Legislația și jurisdicția**

Prezenta scrisoare va fi guvernată de legile Marelui Ducat al Luxemburgului, iar părțile agreează prin aceasta jurisdicția Curții de Justiție a Comunităților Europene.

În cazul în care sunteți de acord cu cele de mai sus, vă rugăm să returnați Băncii două (2) exemplare originale ale prezentei scrisori, în atenția doamnei Stella Renita (tel (+352) 4379 83445, e-mail: s.renita@eib.org), inițializate pe fiecare pagină, datate și semnate în mod corespunzător în numele și în contul României în calitatea sa de debitor și al CNADNR.

Cu sinceritate,  
Banca Europeană de Investiții

C. Murphy  
M. Novo

Luat la cunoștință și agreeat pentru și în numele României.  
Pentru Ministerul Finanțelor Publice,

**Bogdan Drăgoi,**  
secretar de stat

Data: 25.05.2011

Luat la cunoștință și agreeat pentru și în numele Companiei Naționale de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.

**Daniela Draghia,**  
director

ANEXA I

**ANEXA D**  
**Graficul de rambursare**

Data scadență a ratei de rambursare	Sume de rambursat ca procent din împrumut	Data scadență a ratei de rambursare	Sume de rambursat ca procent din împrumut
1. 20/04/2014	2,94%	19. 20/04/2023	2,94%
2. 20/10/2014	2,94%	20. 20/10/2023	2,94%
3. 20/04/2015	2,94%	21. 20/04/2024	2,94%
4. 20/10/2015	2,94%	22. 20/10/2024	2,94%
5. 20/04/2016	2,94%	23. 20/04/2025	2,94%
6. 20/10/2016	2,94%	24. 20/10/2025	2,94%
7. 20/04/2017	2,94%	25. 20/04/2026	2,94%
8. 20/10/2017	2,94%	26. 20/10/2026	2,94%
9. 20/04/2018	2,94%	27. 20/04/2027	2,94%
10. 20/10/2018	2,94%	28. 20/10/2027	2,94%
11. 20/04/2019	2,94%	29. 20/04/2028	2,94%
12. 20/10/2019	2,94%	30. 20/10/2028	2,94%
13. 20/04/2020	2,94%	31. 20/04/2029	2,94%
14. 20/10/2020	2,94%	32. 20/10/2029	2,94%
15. 20/04/2021	2,94%	33. 20/04/2030	2,94%
16. 20/10/2021	2,94%	34. 20/10/2030	2,98%
17. 20/04/2022	2,94%		
18. 20/10/2022	2,94%		100,00%

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea anexei nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 523/2004 privind aprobarea „Programului pentru prevenirea și managementul riscului la dezastre naturale, componenta B: Reducerea riscului seismic” și a indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivele de investiții prevăzute în etapa I de implementare a programului, precum și pentru aprobarea indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivul de investiții „Consolidare și modernizare sediu Primărie Odobești, județul Vrancea”**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 42 alin. (2) din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Art. I.** — La anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 523/2004 privind aprobarea „Programului pentru prevenirea și managementul riscului la dezastre naturale, componenta B: Reducerea riscului seismic” și a indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivele de investiții prevăzute în etapa I de implementare a programului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 350 din 21 aprilie 2004, cu modificările ulterioare, poziția 66 se modifică și va avea următorul cuprins:

Nr. crt.	Denumire obiectiv investiții	Deținătorul obiectivului de investiții
CONSTRUCȚII PENTRU INTERVENȚII ÎN CAZ DE URGENȚĂ ȘI DEZASTRU		
„66.	Consolidare și modernizare sediu Primărie Odobești, județul Vrancea	Consiliul Local Odobești, în administrare”

**Art. II.** — Se aprobă indicatorii tehnico-economici pentru obiectivul de investiții „Consolidare și modernizare sediu Primărie Odobești, județul Vrancea”, nominalizat la poziția 66, pentru etapa a II-a de implementare, din anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 523/2004 privind aprobarea „Programului pentru prevenirea și managementul riscului la dezastre naturale, componenta B: Reducerea riscului seismic” și a indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivele de investiții prevăzute în etapa I de implementare a programului, cu modificările ulterioare, prevăzuți în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. III.** — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. II se face dintr-un credit extern acordat de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, asigurat conform prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 109/2008, cu modificările ulterioare, de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Dezvoltării Regionale și Turismului, în limita sumelor aprobate anual cu această destinație, precum și de la bugetul local al Consiliului Local Odobești și din alte surse legal constituite.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:

Ministrul dezvoltării regionale și turismului,

**Elena Gabriela Udrea**

Ministrul culturii și patrimoniului național,

**Kelemen Hunor**

p. Ministrul administrației și internelor,

**Gheorghe Emacu,**

secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,

**Gheorghe Ialomițianu**

București, 21 septembrie 2011.  
Nr. 932.

ANEXĂ

## INDICATORII TEHNICO-ECONOMICI

ai obiectivului de investiții „Consolidare și modernizare sediu Primărie Odobești, județul Vrancea”

Titular: Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului

Beneficiar: Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului, Primăria Orașului Odobești

Amplasament: Str. Libertății nr. 113, orașul Odobești, județul Vrancea

## Indicatori tehnico-economici

Valoarea totală a investiției, inclusiv TVA 24%

(în prețuri la data de 10 august 2010; 1 euro = 4,2340 lei)

din care: mii lei 2.391\*)

— construcții-montaj mii lei 1.718

\*) Valoarea se va actualiza potrivit evoluției ulterioare a prețurilor.

— Capacități propuse:		
— aria construită	m <sup>2</sup>	223,44
— aria desfășurată a construcției consolidate	m <sup>2</sup>	547,43
— regimul de înălțime		S <sub>parțial</sub> + P + 1E
— Durata de realizare a investiției	luni	12

**Factori de risc**

Structura de rezistență a obiectivului se protejează pentru zona seismică de calcul (A...F) potrivit Normativului pentru proiectarea antisismică a construcțiilor de locuințe, social-culturale, agrozootehnice și industriale, indicativ P 100-92, completat cu capitolele 11 și 12, republicate în 1996. Se respectă prevederile referitoare la acțiunea seismică cuprinse în capitolul 3 și anexa A din Codul P-100-1/2006, încărcarea seismică fiind corespunzătoare amplasării construcției în zona având valoarea de vârf a accelerației terenului pentru proiectare  $a_g = 0,32$  g pentru cutremure având IMR = 100 ani, cu perioada de colț  $T_c = 1,0$  sec.

**Finanțarea investiției**

Finanțarea obiectivului de investiții se face dintr-un credit extern acordat de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, asigurat conform prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 109/2008, cu modificările ulterioare, de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Dezvoltării Regionale și Turismului, în limita sumelor aprobate anual cu această destinație, de la bugetul Consiliului Local Odobești și din alte surse legal constituite.

Din valoarea totală a investiției:

— pentru lucrări eligibile Proiectului de diminuare a riscurilor în cazul producerii dezastrelor naturale și pregătirea pentru situații de urgență (finanțare Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, Împrumutul nr. 4.736 RO, și bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Dezvoltării Regionale și Turismului, în limita sumelor aprobate anual cu această destinație) — fonduri asigurate din proiect	mii lei	985,521
— pentru lucrări de modernizare — fonduri asigurate din bugetul local al Consiliului Local Odobești	mii lei	1.405,327

**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 545/2010 privind organizarea, structura și funcționarea Agenției Naționale pentru Pescuit și Acvacultură**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Hotărârea Guvernului nr. 545/2010 privind organizarea, structura și funcționarea Agenției Naționale pentru Pescuit și Acvacultură, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 444 din 1 iulie 2010, cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

**1. La articolul 4, alineatul (5) va avea următorul cuprins:**

„(5) Președintele Agenției este înlocuit de directorul Direcției inspecție ape interioare în situația în care nu își poate îndeplini temporar atribuțiile.”

**2. Articolul 17 va avea următorul cuprins:**

„Art. 17. — (1) Agenția realizează investiții prin Programul operațional pentru pescuit pentru infrastructura aferentă

centrelor de primă vânzare, bursei de pește electronice și pieței angro, porturilor/adăposturilor pescărești și punctelor de debarcare, finanțate din Fondul European pentru Pescuit și din alocări bugetare, în calitate de organism public beneficiar al Programului operațional pentru pescuit.

(2) Agenția poate să realizeze și alte tipuri de investiții decât cele enumerate la alin. (1), finanțate din fonduri europene, cu respectarea atribuțiilor și competențelor sale legale, în calitate de beneficiar al acestora.”

**3. Anexa nr. 1 se modifică și se înlocuiește cu anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.**

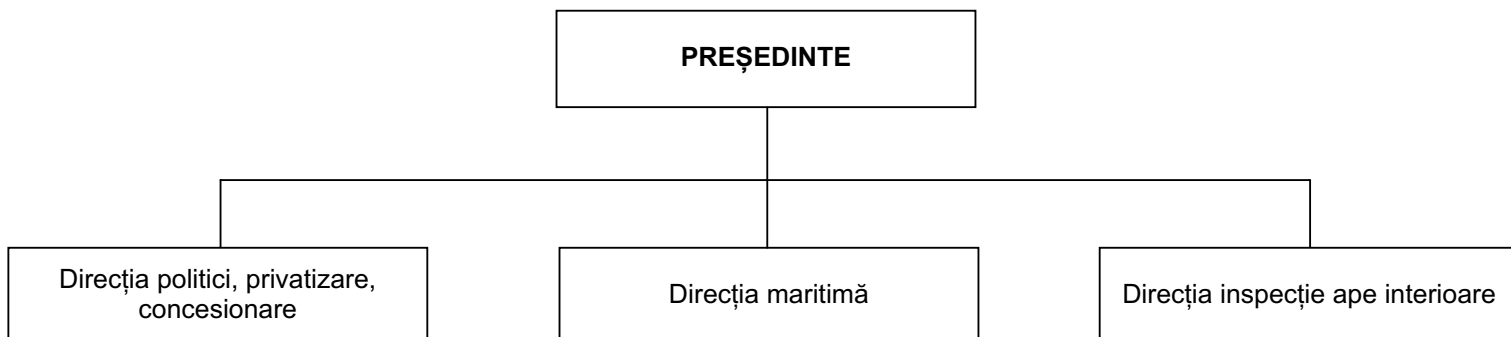
PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,  
**Valeriu Tabără**  
Ministrul muncii, familiei și protecției sociale,  
**Sulfina Barbu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Ialomițianu**

**STRUCTURA ORGANIZATORICĂ  
a Agenției Naționale pentru Pescuit și Acvacultură**

Nr. maxim de posturi: 97\*)



\*) Inclusiv posturile din structurile regionale.

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**pentru modificarea și completarea unor anexe la Hotărârea Guvernului nr. 1.351/2001  
privind atestarea domeniului public al județului Harghita, precum și al municipiilor,  
orașelor și comunelor din județul Harghita**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 21 alin. (3) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Art. I.** — Hotărârea Guvernului nr. 1.351/2001 privind atestarea domeniului public al județului Harghita, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Harghita, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 597 și 597 bis din 13 august 2002, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. **Anexa nr. 6 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al orașului Borsec” se modifică și se înlocuiește cu anexa nr. 1.**

2. **La anexa nr. 9 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al municipiului Toplița”, secțiunea I „Bunuri imobile” se modifică și se completează după cum urmează:**

a) se modifică următoarele poziții:  
— la poziția nr. 86, coloana 5 va avea următorul cuprins: „0,90”;  
— la poziția nr. 218, coloana 5 va avea următorul cuprins: „1.549”;  
— la poziția nr. 221, coloana 5 va avea următorul cuprins: „0,79”;

b) după poziția nr. 24 se introduce o nouă poziție, poziția nr. 25, potrivit anexei nr. 2.

3. **La anexa nr. 18 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Cârța”, secțiunea I „Bunuri imobile” se modifică și se completează după cum urmează:**

a) se abrogă pozițiile nr. 1, 12, 20 și 21;

b) se modifică următoarele poziții:  
— la poziția nr. 19, coloana 5 va avea următorul cuprins: „258.260,69”;

— la poziția nr. 39, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Suprafață de teren aferent rezervorului de apă potabilă, stație de tratare, 3 puțuri (fântâni) și zona de protecție, situată în intravilanul comunei Cârța, sat Ineu, suprafața = 10.000 mp, lungimea rețelei de apă = 12.240 mp”, iar coloana 5 va avea următorul cuprins: „1.547.559,83”;

— la poziția nr. 41, coloana 3 va avea următorul cuprins: „UP. V; ua. 90 D, lungime = 2,597 km”, iar coloana 5 va avea următorul cuprins: „3.283,30”;

c) după poziția nr. 45 se introduc 11 noi poziții, pozițiile nr. 46—56, potrivit anexei nr. 3.

4. **Anexa nr. 22 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Dealu” se modifică și se completează după cum urmează:**

a) se abrogă pozițiile nr. 12, 22, 23, 86, 297, 364, 373, 396, 398, 404 și 589;

b) la punctul a secțiunea „Drumuri și poduri”, după poziția nr. 411 se introduc 5 noi poziții, pozițiile 411.a—411.e, potrivit anexei nr. 4;



c) se modifică următoarele poziții:

— la punctul k secțiunea „Monument al naturii zonă protejată”, prin renumerotare, poziția nr. 618 va deveni poziția nr. 619;

— la punctul h secțiunea „Primăria, precum și instituțiile publice de interes local”, după poziția nr. 617 se va introduce o nouă poziție, poziția nr. 618, potrivit anexei nr. 4.

**5. Anexa nr. 25 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Feliceni”, secțiunea I „Bunuri imobile” se modifică și se completează după cum urmează:**

a) se abrogă pozițiile nr. 184, 191, 319 și 321;

b) după poziția nr. 385 se introduc două noi poziții, pozițiile nr. 386 și 387, potrivit anexei nr. 5.

**6. La anexa nr. 26 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Frumoasa”, la secțiunea I „Bunuri imobile” se abrogă poziția nr. 26.**

**7. La anexa nr. 31 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Lunca de Jos”, secțiunea I „Bunuri imobile” se modifică după cum urmează:**

— la poziția nr. 26, coloana 2 va avea următorul cuprins: „Drum comunal 232 Lunca de Jos (DN 12A) — Valea Boroș”, coloana 3 va avea următorul cuprins „0+000—8+900; Lungime = 8,90 km; Suprafața = 62.800 mp; Drum pietruit”, coloana 5 va avea următorul cuprins: „27.674,17”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „Domeniul public al comunei Lunca de Jos, conform Hotărârii Consiliului Local nr. 21/2011, Ordonanței Guvernului nr. 43/1997 și Hotărârii Guvernului nr. 749/2011”;

— la poziția nr. 29, coloana 2 va avea următorul cuprins: „Drum comunal 235 Lunca de Jos (DN 12A) — Valea Capelei”, coloana 3 va avea următorul cuprins „0+000—3+625; Lungime = 3,625 km; Suprafața = 28.600 mp; Drum de pământ”, coloana 5 va avea următorul cuprins: „600.600”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „Domeniul public al comunei Lunca de Jos, conform Hotărârii Consiliului Local nr. 21/2011, Ordonanței Guvernului nr. 43/1997 și Hotărârii Guvernului nr. 749/2011”;

— la poziția nr. 30, coloana 2 va avea următorul cuprins: „Drum comunal 234 Lunca de jos (DN12A) — Valea lui Antaloc”, coloana 3 va avea următorul cuprins: „0+000—2+900; Lungime = 2,00 km; Suprafața = 9.900 mp; Drum de pământ”, coloana 5 va avea următorul cuprins: „210.750”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „Domeniul public al comunei Lunca de Jos, conform Hotărârii Consiliului Local nr. 21/2011, Ordonanței Guvernului nr. 43/1997 și Hotărârii Guvernului nr. 749/2011”.

**8. Anexa nr. 32 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Lunca de Sus” se modifică și se înlocuiește cu anexa nr. 6.**

**9. La anexa nr. 33 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Lupeni” se modifică următoarele poziții:**

— la poziția nr. 1, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Lupeni nr. 566, clădire din cărămidă P+E, acoperită cu țigle, compusă din 11 încăperi la etaj și 6 încăperi la parter, suprafața construită = 230 mp, situat în parcela 216, tarla 6 și terenul aferent clădirii în suprafață de 7.617 mp, situat în parcela 216/21, 216/19, 216/31, tarla 6, vecinătăți: est — proprietate privată, vest — Str. Principală, nord — proprietate privată, sud — proprietate privată”;

— la poziția nr. 62, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Biserici nr. 2, clădire din lemn acoperită cu șindrilă, compusă din 3 camere, fântână cu cumpănă, WC și împrejmuire din lemn, suprafața construită = 63 mp, situată în parcela 506, și terenul aferent în suprafață de 1.321 mp, situat în tarla 17, parcela 506, 505/1, vecinătăți: est — Parohia romano-catolică, vest — DN 13A, nord — teren al consiliului local, sud — proprietate privată”;

— la poziția nr. 63, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Biserici f.n., clădire din cărămidă acoperită cu țigle, compusă din 2 încăperi, situată în parcela 507, suprafața construită = 38 mp, și terenul aferent în suprafață de 2.459 mp, situat în tarla 17, parcela 505/2, 507, 507/1, 507/2, vecinătăți: est — Parohia romano-catolică, vest — DN 13A, nord — Str. Principală, sud — proprietate privată”.

**10. Anexa nr. 40 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Plăieșii de Jos” se modifică după cum urmează:**

— la poziția nr. 31, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Străzi și drumuri comunale 30.760 mp și teren constituit 4.240 mp”.

**11. La anexa nr. 50 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Sânsimion”, la secțiunea I „Bunuri imobile”, după poziția nr. 40 se introduce o nouă poziție, poziția nr. 41, potrivit anexei nr. 7.**

**12. La anexa nr. 52 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Suseni”, la secțiunea I „Bunuri imobile”:**

a) se modifică următoarele poziții:

— la poziția nr. 55, coloana 2 va avea următorul cuprins: „În total 40 de drumuri de câmp”;

— la poziția nr. 176, coloana 2 va avea următorul cuprins: „Stradă comunală Majlăth”, iar coloana 3 va avea următorul cuprins: „Stradă comunală, pietruită în satul Suseni, în lungime de 80 m, cu o suprafață totală de 450 mp, începând de la intersecția cu DJ 138 până la intersecția cu drumul agricol de exploatare Völgy, identificat pe cadastrul comunei Suseni din 1988 prin numărul DE 32”;

b) după poziția nr. 180 se introduc 27 de noi poziții, pozițiile nr. 181—207, potrivit anexei nr. 8.

**13. La anexa nr. 54 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Tulgheș”, la secțiunea I „Bunuri imobile”:**

a) se modifică următoarele poziții:

— la poziția nr. 70, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Drum comunal nr. 259 Pârâul Borvizului”;

— la poziția nr. 71, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Drum comunal nr. 260 Poiana Veche”;

— la poziția nr. 72, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Drum comunal nr. 261 Drumul Fabricii”;

— la poziția nr. 75, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Drum comunal nr. 262 Pârâul Marc”;

— la poziția nr. 81, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Drum comunal nr. 263 Pintic”;

— la poziția nr. 80, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Drum comunal nr. 264 Hagota”;

b) după poziția nr. 128 se introduc 7 noi poziții, pozițiile nr. 129—135, potrivit anexei nr. 9.

**14. La anexa nr. 57 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Vârșag”:**

a) la poziția nr. 18, coloana nr. 3 va avea următorul cuprins: „244.800”;

b) după poziția nr. 28 se introduc 7 noi poziții, pozițiile nr. 29—35, potrivit anexei nr. 10.

**15. La anexa nr. 58 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Voșlăbeni”:**

a) se modifică următoarele poziții:

— la poziția nr. 72, coloana 3 va avea următorul cuprins: „drum de câmp FENEK”, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Drum de pământ în lungime de 4.492 m, cu o suprafață de 26.952 mp, începând de la DN 12, identificat pe cadastrul comunei Voșlăbeni din 1988 prin numerele DE 1087, 1059, 1371, 1373, până la intersecția cu drumul Usturus”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „53.904”;

— la poziția nr. 81, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Drum de câmp în lungime de 1.594 m, cu o suprafață de 9.564 mp, începând de la DN 12, identificat pe cadastrul comunei Voșlăbeni din 1988 prin numerele DE 817, DS 870, până la intersecția cu DJ 126 Suseni”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „19.128”;

— la poziția nr. 130, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Drum de pământ în lungime de 1.240 m, cu o suprafață de 7.440 mp, începând de la DN 12, identificat pe cadastrul comunei Voșlăbeni din 1988 prin numerele DE 83, 84, 94, până la drumul vicinal Vedere”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „11.160”;

— la poziția nr. 134, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Drum de pământ în lungime de 3.516 m, cu o suprafață de 21.096 mp, începând de la intersecția Heveder, identificat pe cadastrul comunei Voșlăbeni din 1988 prin numerele DE 250/1, 538, 5939, până la rampa CFR din Padină”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „31.644”;

— la poziția nr. 155, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Drum de pământ în lungime de 1.368 m, cu o suprafață de 8.208 mp, începând de la intersecția drum vicinal Conducta Veche, identificat pe cadastrul comunei Voșlăbeni din 1988 prin numerele DE 908, 890, 978, până la intersecția cu drumul de câmp Delnițe”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „12.305”;

— la poziția nr. 178, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Drum de pământ în lungime de 1.409 m, cu o suprafață de 8.454 mp, începând de la rampa CFR Boizas, identificat pe cadastrul comunei Voșlăbeni din 1988 prin numerele DE 5702, până la intersecția cu drumul de câmp Boizas”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „12.681”;

— la poziția nr. 191, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Drum de câmp în lungime de 3.145 m, cu o suprafață de 18.870 mp, începând de la CFR Boizas, identificat pe cadastrul comunei Voșlăbeni din 1988 prin numerele DE 4754, 4753, 5143, Canal 342/1”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „28.305”;

— la poziția nr. 203, coloana nr. 4 va avea următorul cuprins: „Drum de câmp în lungime de 2.304 m, cu o suprafață de 13.824 mp, începând de la intersecția cu drum vicinal Vizi, identificat pe cadastrul comunei Voșlăbeni din 1988 prin numerele DE 1619, 1618, 1426, până la intersecția cu drumul de câmp Nyrfiului”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „28.305”;

b) după poziția nr. 209 se introduc 7 noi poziții, pozițiile nr. 210—216, potrivit anexei nr. 11.

**16. La anexa nr. 59 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Zetea”, la secțiunea I „Bunuri imobile”:**

a) se modifică următoarea poziție:

— la poziția nr. 13, coloana 6 va avea următorul cuprins: „43,6312 ha”;

b) după poziția nr. 72 se introduc două noi poziții, pozițiile nr. 73 și 74, potrivit anexei nr. 12.

**17. La anexa nr. 60 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Cozmeni”:**

a) se modifică următoarele poziții:

— la poziția nr. 24, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Drum de pământ în lungime de 1.741 m, cu o suprafață de 10.620,1 mp, începând de la intersecția cu drumul vicinal comunal, identificat pe cadastrul comunei Cozmeni prin numerele DE 407, DE 527/1, din tarlăua nr. 92”, coloana 5 va avea următorul cuprins: „1984”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „4248”;

— la poziția nr. 26, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Drum de exploatare Csepany”, coloana 4 va avea următorul cuprins: „Csepany A — Drum de pământ în lungime de 1.600 m, cu o suprafață de 9.760 mp, începând de la intersecția cu drumul european E 578, identificat pe cadastrul comunei Cozmeni prin numărul DE 427, din tarlăua nr. 53, și Csepany B — Drum de pământ în lungime de 753 m, cu o suprafață de 4.599,4 mp, începând de la intersecția cu drumul comunal, identificat pe cadastrul comunei Cozmeni prin numărul DE 428/1, din tarlăua nr. 54”, coloana 5 va avea următorul cuprins: „1984”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „5744”;

— la poziția nr. 33, coloana 3 va avea următorul cuprins: „Stația de pompă apă potabilă cu teren aferent”, iar coloana 4 va avea următorul cuprins: „Satul Lăzărești, tarlăua nr. 118, parcela 1002/cc/59/17, suprafața — 1.221 mp, vecinătăți: N, E — proprietate particulară, S — teren de sport, V — DJ 113 B”;

b) după poziția nr. 160 se introduc 5 noi poziții, pozițiile nr. 161—165, potrivit anexei nr. 13.

**18. La anexa nr. 62 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Mădăraș”, după poziția nr. 16 se introduce o nouă poziție, poziția nr. 17, potrivit anexei nr. 14.**

**19. La anexa nr. 65 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Porumbeni”:**

a) se modifică următoarele poziții:

— la poziția nr. 6, coloana 3 va avea următorul cuprins: „4,72 km pietruit”, coloana 5 va avea următorul cuprins: „228689”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „număr cadastral: 1193; 98; 376; 605; 718; 1180; 1340; 3; 135; 181; 201; 242; 271; 277; 295; 325; 348; 420; 435; 490; 340; 566; 568; 635; 869; 1141; 1151; 1167; 1233, 1262, 1288, 1397, 202; 337; 567; 839”;

— la poziția nr. 20, coloana 3 va avea următorul cuprins: „5,88 km”, coloana 5 va avea următorul cuprins: „12572”, iar coloana 6 va avea următorul cuprins: „număr cadastral: 94; 14; 244; 1065, 438; 453; 490; 611; 641; 645; 667; 670”;

b) la punctul I „Intravilan Porumbenii Mari”, după poziția nr. 6 se introduc 8 noi poziții, pozițiile nr. 6<sup>1</sup>—6<sup>8</sup>, potrivit anexei nr. 15;

c) la punctul II „Intravilan Porumbenii Mici”, după poziția nr. 20 se introduc 3 noi poziții, pozițiile nr. 20<sup>1</sup>—20<sup>3</sup>, potrivit anexei nr. 15.

**Art. II.** — Anexele nr. 1—15\*) fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:  
Ministrul administrației și internelor,  
**Constantin-Traian Igaș**

București, 28 septembrie 2011.  
Nr. 939.

\*) Anexele nr. 1—15 se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 695 bis, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, București, șos. Panduri nr. 1.

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

## ORDIN

### privind prospectele de emisiune ale certificatelor de trezorerie cu discount și ale obligațiunilor de stat de tip benchmark aferente lunii octombrie 2011

În temeiul:

— art. 10 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 34/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice, cu modificările și completările ulterioare;

— Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 109/2008, cu modificările ulterioare, ale Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 1.470/2007, cu modificările și completările ulterioare;

— Regulamentului privind operațiunile cu titluri de stat emise în formă dematerializată, aprobat prin Ordinul ministrului economiei și finanțelor nr. 2.509/2008, al Regulamentului Băncii Naționale a României nr. 11/2005 privind piața primară a titlurilor de stat administrată de Banca Națională a României și al Regulamentului Băncii Naționale a României nr. 12/2005 privind piața secundară a titlurilor de stat administrată de Banca Națională a României și al Convenției nr. 184.575/13/2005, încheiate între Ministerul Finanțelor Publice și Banca Națională a României,

**ministrul finanțelor publice** emite următorul ordin:

Art. 1. — În vederea finanțării deficitului bugetului de stat și refinanțării datoriei publice în luna octombrie 2011 se aprobă prospectele de emisiune ale certificatelor de trezorerie cu discount și ale obligațiunilor de stat de tip benchmark, în valoare nominală totală de 4.000 milioane lei,

prevăzute în anexele nr. 1 și 2, care fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Direcția generală de trezorerie și datorie publică va aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul finanțelor publice,  
**Bogdan Alexandru Drăgoi,**  
secretar de stat

București, 30 septembrie 2011.  
Nr. 2.591.

ANEXA Nr. 1

### PROSPECT DE EMISIUNE al certificatelor de trezorerie cu discount lansate în luna octombrie 2011

Art. 1. — În vederea finanțării deficitului bugetului de stat și refinanțării datoriei publice în luna octombrie 2011, Ministerul

Finanțelor Publice anunță lansarea de emisiuni de certificate de trezorerie cu discount, astfel:

Cod ISIN	Data licitației	Data emisiunii	Data scadenței	Nr. de zile	Valoarea emisiunii — lei —
RO1112CTN0T9	3.10.2011	5.10.2011	5.04.2012	183	300.000.000
RO1112CTN0U7	10.10.2011	12.10.2011	10.09.2012	334	800.000.000
RO1112CTN0V5	24.10.2011	26.10.2011	24.09.2012	334	1.000.000.000

Art. 2. — Valoarea nominală individuală a unui certificat de trezorerie cu discount este de 10.000 lei.

Art. 3. — Metoda de vânzare este licitația și va avea loc la data menționată în tabelul de mai sus, iar adjudecarea se va face după metoda cu preț multiplu.

Art. 4. — Certificatele de trezorerie cu discount pot fi cumpărate de către dealerii primari, care vor depune oferte atât în cont propriu, cât și în contul clienților persoane fizice și juridice.

Art. 5. — (1) Ofertele de cumpărare sunt competitive și necompetitive.

(2) În cadrul ofertei de cumpărare competitive se vor indica elementele cuprinse în anexa nr. 7 la Normele Băncii Naționale a României nr. 13/2005 în aplicarea Regulamentului Băncii Naționale a României nr. 11/2005 privind piața primară a titlurilor de stat administrată de Banca Națională a României, cu modificările și completările ulterioare.

(3) Numărul de tranșe valorice la rate diferite ale randamentului nu este restricționat.

(4) Ofertele de cumpărare necompetitive pot fi depuse de persoane fizice și juridice cu excepția instituțiilor de credit, așa cum sunt acestea definite în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 99/2006 privind instituțiile de credit și adecvarea capitalului, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 227/2007, cu modificările și completările ulterioare, în calitate de clienți ai dealerilor primari.

(5) În cadrul ofertei de cumpărare necompetitive se vor indica elementele cuprinse în anexa nr. 5 la Normele Băncii Naționale a României nr. 13/2005 în aplicarea Regulamentului Băncii Naționale a României nr. 11/2005 privind piața primară a titlurilor de stat administrată de Banca Națională a României, cu modificările și completările ulterioare. Se admit oferte de cumpărare necompetitive într-o pondere de 25% din totalul emisiunilor anunțate. Executarea acestora se va efectua la nivelul mediu ponderat al randamentului la care s-au adjudecat ofertele competitive.

(6) Fiecare tranșă a ofertei de cumpărare competitivă sau necompetitivă va fi de minimum 10.000 lei.

Art. 6. — Prețul și randamentul se vor determina utilizând următoarele formule:

$$P = 1 - \frac{d \times r}{360}$$

$$Y = r/P,$$

în care:

$P$  = prețul titlului cu discount, exprimat cu 4 zecimale;

$d$  = număr de zile până la scadență;

$r$  = rata discountului, exprimată cu două zecimale;

$Y$  = randamentul, exprimat cu două zecimale.

Art. 7. — Ofertele de cumpărare se transmit la Banca Națională a României, care acționează în calitate de administrator al pieței primare și secundare a titlurilor de stat și al sistemului de înregistrare/depozitare, în ziua licitației, până la ora 12,00.

Art. 8. — Rezultatul licitației se va stabili în aceeași zi la sediul Băncii Naționale a României de către comisia de licitație constituită în acest scop și va fi dat publicității.

Art. 9. — Evenimentele de plată aferente certificatelor de trezorerie cu discount se gestionează în conformitate cu Regulile Sistemului de înregistrare și decontare a operațiunilor cu titluri de stat — SaFIR.

Art. 10. — Dacă data la care trebuie efectuată una dintre plățile aferente titlului de stat este o zi de sărbătoare sau o zi nelucrătoare, plata se va face în următoarea zi lucrătoare, fără obligarea la dobânzi moratorii. Titlurile de stat care se regăsesc în această situație rămân în proprietatea deținătorului înregistrat și nu pot fi tranzacționate.

Art. 11. — Regimul fiscal al titlurilor de stat prevăzute la art. 1 este reglementat de legislația în vigoare.

ANEXA Nr. 2

### PROSPECT DE EMISIUNE al obligațiunilor de stat de tip benchmark lansate în luna octombrie 2011

Art. 1. — În vederea finanțării deficitului bugetului de stat și refinanțării datoriei publice în luna octombrie 2011, Ministerul Finanțelor Publice anunță redeschiderea emisiunilor de

obligațiuni de stat de tip benchmark cu scadența la 3 și 5 ani și o nouă emisiune de obligațiuni de stat de tip benchmark cu scadență la 2 ani, cu următoarele caracteristici:

Cod ISIN*)	Data licitației	Data emisiunii	Data scadenței	Maturitate Nr. de ani	Rata cuponului — % —	Dobânda acumulată — lei/titlu —	Valoarea nominală totală — lei —
RO1116DBN024	6.10.2011	10.10.2011	30.04.2016	5	6,00	267,21	500.000.000
RO1113DBN047	17.10.2011	19.10.2011	19.10.2013	2	6,00	0,0	800.000.000
RO1114DBN011	20.10.2011	24.10.2011	25.10.2014	3	6,25	623,29	600.000.000

\*) În conformitate cu prevederile Ordinului ministrului economiei și finanțelor nr. 2.231/2008 privind titlurile de stat ce urmează a fi tranzacționate și pe piața reglementată administrată de Societatea Comercială „Bursa de Valori București — S.A., aceste serii se tranzacționează simultan pe piața secundară administrată de Banca Națională a României și pe piața reglementată administrată de Societatea Comercială „Bursa de Valori București” — S.A.

Art. 2. — Valoarea nominală totală a emisiunii de obligațiuni de stat de tip benchmark poate fi majorată prin redeschiderea ulterioare ale acesteia.

Art. 3. — Valoarea nominală individuală a unei obligațiuni de stat de tip benchmark este de 10.000 lei.

Art. 4. — Dobânda (cuponul) pentru obligațiunile de stat de tip benchmark cu scadență la 3 și 5 ani se plătește anual la datele specificate în prospectul de emisiune aprobat prin Ordinul ministrului finanțelor publice nr. 1.823/2011 privind prospectele de emisiune ale certificatelor de trezorerie cu discount și ale obligațiunilor de stat de tip benchmark aferente lunii aprilie 2011,

iar pentru obligațiunile de stat de tip benchmark cu scadență la 2 ani dobânda (cuponul) se plătește anual, începând cu 19 octombrie 2012 și terminând cu 19 octombrie 2013, fiind determinată conform formulei:

$$D = VN \cdot r / \text{frecvența anuală a cuponului (1)},$$

în care:

$D$  = dobânda (cuponul);

$VN$  = valoarea nominală;

$r$  = rata cuponului.

Art. 5. — Metoda de vânzare este licitația și va avea loc la data menționată în tabelul de mai sus, iar adjudecarea se va

efectua după metoda cu preț multiplu. Cotația de preț va fi exprimată sub formă procentuală, cu 4 zecimale.

Art. 6. — Obligațiunile de stat de tip benchmark pot fi cumpărate de către dealerii primari, care vor depune oferte atât în cont propriu, cât și în contul clienților, persoane fizice și juridice.

Art. 7. — (1) Ofertele de cumpărare sunt competitive și necompetitive.

(2) În cadrul ofertei de cumpărare competitive se vor indica elementele cuprinse în anexa nr.10 la Normele Băncii Naționale a României nr. 13/2005 în aplicarea Regulamentului Băncii Naționale a României nr. 11/2005 privind piața primară a titlurilor de stat administrată de Banca Națională a României, cu modificările și completările ulterioare.

(3) Numărul cotațiilor de preț nu este restricționat.

(4) Ofertele de cumpărare necompetitive pot fi depuse de persoane fizice și juridice, cu excepția instituțiilor de credit, așa cum sunt acestea definite în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 99/2006 privind instituțiile de credit și adecvarea capitalului, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 227/2007, cu modificările și completările ulterioare, în calitate de clienți ai dealerilor primari.

(5) În cadrul ofertei de cumpărare necompetitive se vor indica elementele cuprinse în anexa nr. 9 la Normele Băncii Naționale a României nr. 13/2005 în aplicarea Regulamentului Băncii Naționale a României nr. 11/2005 privind piața primară a titlurilor de stat administrată de Banca Națională a României, cu modificările și completările ulterioare. Se admit oferte de

cumpărare necompetitive într-o pondere de 25% din totalul emisiunilor anunțate. Executarea acestora se va efectua la nivelul mediu ponderat prețului la care s-au adjudecat ofertele competitive.

(6) Fiecare tranșă a ofertei de cumpărare competitivă sau necompetitivă va fi de minimum 10.000 lei.

Art. 8. — Ofertele de cumpărare se transmit la Banca Națională a României, care acționează în calitate de administrator al pieței primare și secundare a titlurilor de stat și al sistemului de înregistrare/depozitare, în ziua licitației, până la ora 12,00.

Art. 9. — Rezultatul licitației se va stabili în aceeași zi la sediul Băncii Naționale a României de către comisia de licitație constituită în acest scop și va fi dat publicității.

Art. 10. — Evenimentele de plată aferente obligațiunilor de stat de tip benchmark se gestionează în conformitate cu Regulile Sistemului de înregistrare și decontare a operațiunilor cu titluri de stat — SaFIR.

Art. 11. — Dacă data la care trebuie efectuată una dintre plățile aferente titlului de stat este o zi de sărbătoare sau o zi nelucrătoare, plata se va face în următoarea zi lucrătoare, fără obligarea la dobânzi moratorii. Titlurile de stat care se regăsesc în această situație rămân în proprietatea deținătorului înregistrat și nu pot fi tranzacționate.

Art. 12. — Regimul fiscal al titlurilor de stat prevăzute la art. 1 este reglementat de legislația în vigoare.

---

## ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

### CIRCULARĂ

#### privind nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României

Având în vedere prevederile Ordonanței Guvernului nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, ale Legii nr. 312/2004 privind Statutul Băncii Naționale a României și hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a României din data de 29 septembrie 2011,

**Banca Națională a României** hotărăște:

Începând cu data de 30 septembrie 2011, nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României este de 6,25% pe an.

Președintele Consiliului de administrație al Băncii Naționale a României,  
**Mugur Constantin Isărescu**

București, 30 septembrie 2011.  
Nr. 32.

---

# REPUBLICĂRI

## HOTĂRÂREA GUVERNULUI Nr. 1.553/2004

### privind unele modalități de încetare a practicilor ilicite în domeniul protecției intereselor colective ale consumatorilor\*)

Art. 1. — Prezenta hotărâre are ca scop încetarea activităților și practicilor ilicite prevăzute de actele normative cuprinse în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, în vederea creșterii gradului de protecție a intereselor colective ale consumatorilor și îmbunătățirii raporturilor juridice dintre consumatori și operatorii economici.

Art. 2. — În sensul prezentei hotărâri, expresiile de mai jos au următoarele semnificații:

a) *practică ilicită* — orice acțiune sau inacțiune prin care sunt încălcate dispozițiile actelor normative prevăzute în anexă și care afectează interesele colective ale acestora;

b) *interes colectiv* — scopul, a doi sau mai mulți consumatori, care urmărește recunoașterea unui drept prevăzut de lege;

c) *autorități competente* — autoritățile publice abilitate prin actele normative în vigoare să supravegheze și să sancționeze cazurile de încălcare a drepturilor consumatorilor;

d) *organizații abilitate* — organizații neguvernamentale ale consumatorilor, abilitate de lege în scopul introducerii de acțiuni în justiție pentru apărarea drepturilor și intereselor colective legitime ale consumatorilor împotriva faptelor ilicite, ale căror drepturi și obligații sunt reglementate de art. 30 și 37 din Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 3. — (1) Autoritățile competente în primirea și soluționarea petițiilor ce sunt formulate de către consumatori prin intermediul organizațiilor abilitate, referitoare la săvârșirea de fapte ilicite prin care sunt afectate interesele colective ale consumatorilor, sunt prevăzute în anexă.

(2) Soluționarea sesizărilor cu privire la săvârșirea unor fapte ilicite se realizează potrivit dispozițiilor Ordonanței Guvernului nr. 27/2002 privind reglementarea activității de soluționare a petițiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 233/2002.

(3) În cadrul termenului de soluționare a sesizărilor, autoritățile competente vor dispune, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, în cazuri temeinic justificate, măsurile și/sau sancțiunile contravenționale prevăzute de actele normative cuprinse în anexă, în vederea încetării, limitării ori înlăturării efectelor produse prin practica ilicită, în regim de urgență, după caz, în termen de maximum 20 de zile calendaristice de la data primirii sesizării.

(4) Nerespectarea măsurilor dispuse de autoritățile competente se sancționează conform dispozițiilor actelor normative care reglementează domeniul de activitate încălcat prin practica ilicită.

(5) În vederea încetării, limitării sau înlăturării efectelor produse printr-o practică ilicită, informarea consumatorilor se va realiza ori de câte ori se impune, prin orice mijloc de informare a opiniei publice. Modalitatea de informare se va concretiza prin publicarea deciziei autorității publice, în tot sau în parte, și

stabilirea modului în care urmează să se realizeze ori prin publicarea, pe cheltuiala contravenientului, a unui sau mai multor anunțuri rectificative, cu fixarea conținutului și a modului de difuzare și/sau publicare.

Art. 4. — Prezenta hotărâre se aplică numai cu respectarea dispozițiilor dreptului internațional privat în ceea ce privește legea aplicabilă, fiind incidente fie dispozițiile legale din statul membru în care a fost săvârșită practica ilicită, fie dispozițiile legale existente în statul membru în care s-au produs efectele faptei ilicite.

Art. 5. — (1) În cazul în care interesele colective ale consumatorilor dintr-un stat membru al Uniunii Europene sunt lezate prin fapte ilicite săvârșite pe teritoriul României sau autorul acestora își are sediul în România, organizațiile abilitate din acel stat au posibilitatea de a sesiza autoritățile competente din România în preluarea și soluționarea sesizărilor. Sesizarea va fi însoțită de lista întocmită de Comisia Europeană și publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, cuprinzând organizațiile abilitate din acel stat, fapt ce face dovada capacității lor de a sesiza autoritățile competente.

(2) În vederea stopării activităților și practicilor ilicite îndreptate împotriva intereselor colective ale consumatorilor, survenite la nivelul statelor membre ale Uniunii Europene, la solicitarea organizațiilor abilitate din România, lista cuprinzând numele și scopul acestor organizații va fi comunicată Comisiei Europene.

Art. 6. — (1) O organizație abilitată a unui stat membru al Uniunii Europene, care reprezintă interesele colective ale consumatorilor lezate de către un operator economic din România, înainte de a sesiza autoritatea competentă cu atribuții în domeniul protecției consumatorilor pentru dispunerea măsurilor impuse în vederea stopării practicii ilicite, se va adresa persoanei care se face vinovată de săvârșirea faptei ilicite, precum și organizației abilitate din România, potrivit prezentei hotărâri, pentru încetarea practicilor ilicite.

(2) Organizațiile abilitate din România, cuprinse în lista întocmită de Comisia Europeană și publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și care reprezintă interesele colective ale consumatorilor români lezate de către un operator economic din România, înainte de a sesiza autoritatea competentă cu atribuții în domeniul protecției consumatorilor, pentru dispunerea măsurilor impuse în vederea stopării practicilor ilicite, se va adresa persoanei care se face vinovată de săvârșirea faptei ilicite.

(3) În situația în care practica ilicită nu încetează în termen de 14 zile calendaristice de la data la care s-a adresat persoanei care se face vinovată de săvârșirea faptei ilicite, organizația respectivă al cărei interes colectiv a fost vătămat se va adresa autorității competente cu atribuții în domeniul protecției consumatorilor, stabilită prin actele normative prevăzute în anexă.

\*) Republicată în temeiul art. II din Hotărârea Guvernului nr. 795/2011 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.553/2004 privind unele modalități de încetare a practicilor ilicite în domeniul protecției intereselor colective ale consumatorilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 573 din 11 august 2011, dându-se textelor o nouă numerotare.

Hotărârea Guvernului nr. 1.553/2004 a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 902 din 5 octombrie 2004 și a mai fost modificată și completată prin:

— Hotărârea Guvernului nr. 1.822/2005 pentru abrogarea și completarea unor acte normative din domeniul protecției consumatorilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 10 din 5 ianuarie 2006;

— Hotărârea Guvernului nr. 957/2008 pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 1.553/2004 privind unele modalități de încetare a practicilor ilicite în domeniul protecției intereselor colective ale consumatorilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 629 din 29 august 2008;

— Hotărârea Guvernului nr. 404/2010 pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 1.553/2004 privind unele modalități de încetare a practicilor ilicite în domeniul protecției intereselor colective ale consumatorilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 323 din 17 mai 2010.

Art. 7. — Prevederile prezentei hotărâri nu îngrădesc dreptul consumatorilor de a formula plângeri și sesizări în apărarea intereselor lor individuale și nici dreptul asociațiilor de protecție a consumatorilor de a acționa potrivit prevederilor legale în vigoare.

Art. 8. — Dispozițiile privind publicitatea și teleshoppingul din domeniul de competență al autorităților publice care nu sunt în subordinea Guvernului și care aduc atingere intereselor colective ale consumatorilor pot fi reglementate prin act administrativ al conducătorului autorității respective, în vederea

creșterii gradului de protecție a intereselor colective ale consumatorilor.

Art. 9. — Prezenta hotărâre transpune Directiva 2009/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind acțiunile în încetare în ceea ce privește protecția intereselor consumatorilor, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L110/30 din 1 mai 2009.

Art. 10. — Prezenta hotărâre intră în vigoare la data de 1 ianuarie 2007.

ANEXĂ

### Actele normative care intră sub incidența prevederilor art. 1

Nr. crt.	Dispozițiile legale	Autoritățile publice competente
1.	Legea nr. 363/2007 privind combaterea practicilor incorecte ale comercianților în relația cu consumatorii și armonizarea reglementărilor cu legislația europeană privind protecția consumatorilor, cu modificările ulterioare	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
2.	Legea nr. 193/2000 privind clauzele abuzive din contractele încheiate între comercianți și consumatori, republicată, cu modificările ulterioare	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor • autoritățile administrației publice locale
3.	Legea nr. 365/2002 privind comerțul electronic, republicată	• Ministerul Comunicațiilor și Societății Informaționale • Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal • Ministerul Administrației și Internelor
4.	Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare	• Consiliul Național al Audiovizualului • Autoritatea Națională pentru Administrare și Reglementare în Comunicații
5.	Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, cu modificările și completările ulterioare	• Agenția Națională a Medicamentului și a Dispozitivelor Medicale
6.	Ordonanța Guvernului nr. 107/1999 privind activitatea de comercializare a pachetelor de servicii turistice, republicată	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor • Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului
7.	Ordonanța Guvernului nr. 130/2000 privind protecția consumatorilor la încheierea și executarea contractelor la distanță, republicată, cu modificările ulterioare	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
8.	Ordonanța Guvernului nr. 106/1999 privind contractele încheiate în afara spațiilor comerciale, republicată	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
9.	Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 14/2011 pentru protecția consumatorilor la încheierea și executarea contractelor privind dobândirea dreptului de folosință pe o perioadă determinată a unui sau a mai multor spații de cazare, a contractelor pe termen lung privind dobândirea unor beneficii pentru produsele de vacanță, a contractelor de revânzare, precum și a contractelor de schimb	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor • Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului
10.	Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 50/2010 privind contractele de credit pentru consumatori, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 288/2010	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
11.	Ordonanța Guvernului nr. 85/2004 privind protecția consumatorilor la încheierea și executarea contractelor la distanță privind serviciile financiare, republicată, cu modificările și completările ulterioare	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
12.	Legea nr. 449/2003 privind vânzarea produselor și garanțiile asociate acestora, republicată, cu modificările și completările ulterioare	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
13.	Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 49/2009 privind libertatea de stabilire a prestatorilor de servicii și libertatea de a furniza servicii în România, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 68/2010	• Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor



## RECTIFICĂRI

La Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei privind cooperarea economică și tehnică, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 770/2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 576 din 16 august 2011, se fac următoarele rectificări (care aparțin emitentului):

— la art. 3, la pct. 2, în loc de: „2. În îndeplinirea atribuțiilor sale, Comisia mixtă poate solicita asistența funcționarilor publici sau guvernamentali și a experților aparținând instituțiilor părților contractante și poate constitui grupuri de lucru sau comitete ad-hoc ori permanente, însărcinate cu atribuții specifice.” se va citi: „2. În îndeplinirea atribuțiilor sale, Comisia mixtă poate solicita asistență și consiliere din partea funcționarilor publici sau guvernamentali și a experților aparținând instituțiilor părților contractante și poate constitui grupuri de lucru sau comitete ad-hoc ori permanente, însărcinate cu atribuții specifice.”;

— la art. 5, în partea introductivă, în loc de: „... Comisia mixtă va urmări printre altele.” se va citi: „... Comisia mixtă îndeplinește, printre altele, următoarele atribuții.”;

— la art. 5, la lit. a), în loc de: „a) evoluția și perspectivele relațiilor economice bilaterale,” se va citi: „a) examinează evoluția și perspectivele relațiilor economice bilaterale.”;

— la art. 5, la lit. b), în loc de: „b) încurajarea cooperării în domenii de interes reciproc prin facilitarea contactelor dintre companiile din cele două țări și prin identificarea de proiecte concrete și de domenii de interes potențial pentru cooperarea bilaterală,” se va citi: „b) încurajează cooperarea în domenii de interes reciproc prin facilitarea contactelor între companiile din cele două țări, prin identificarea de proiecte concrete și domenii de interes potențial pentru cooperarea bilaterală.”;

— la art. 5, la lit. c), în loc de: „c) informarea comunităților de afaceri cu privire la oportunitățile de investiții în țara celeilalte părți contractante,” se va citi: „c) informează comunitățile de afaceri cu privire la oportunitățile de investiții în țara celeilalte părți contractante.”;

— la art. 5, la lit. e), în loc de: „e) promovarea și dezvoltarea cooperării economice în domeniul public și privat, inclusiv a transferului de tehnologie, cu respectarea obligațiilor internaționale ale părților contractante, a legislației și reglementărilor naționale, precum și a priorităților politicii economice și de dezvoltare,” se va citi: „e) promovează dezvoltarea cooperării economice și tehnologice în domeniul public și privat, inclusiv a transferului de tehnologie, cu respectarea obligațiilor internaționale ale părților contractante, a legislației și reglementărilor naționale și în concordanță cu prioritățile politicii economice și de dezvoltare ale părților contractante.”;

— la art. 5, la lit. f), în loc de: „f) acționează ca organ consultativ pentru părțile contractante în problematica aferentă cooperării economice, industriale, tehnice, propunând părților contractante măsuri pentru dezvoltarea relațiilor economice bilaterale, așa cum sunt ele definite în prezentul acord,” se va citi: „f) acționează ca organ consultativ pentru părțile contractante în problematica aferentă cooperării economice, industriale, tehnice și propune părților măsuri corespunzătoare pentru dezvoltarea relațiilor economice bilaterale, așa cum sunt ele definite în prezentul acord.”;

— la art. 5, la lit. g), în loc de: „g) evaluarea periodică a implementării prezentului acord.” se va citi: „g) evaluează periodic implementarea prezentului acord.”;

— la art. 7, la pct. 1, în loc de: „... divergențe, ...” se va citi: „... diferende, ...”;

— la art. 8, la pct. 1, în loc de: „1. Prezentul acord intră în vigoare la data primirii ultimei notificări prin care părțile contractante își notifică reciproc îndeplinirea procedurilor interne pentru intrarea sa în vigoare.” se va citi: „1. Prezentul acord intră în vigoare la data la care părțile își notifică reciproc îndeplinirea procedurilor interne pentru intrarea sa în vigoare.”;

— la art. 8, la pct. 2, în loc de: „2. Prezentul acord se încheie pentru o perioadă de 5 ani, reînnoibil prin tacită reconducțiune pentru perioade consecutive de 5 ani, dacă niciuna dintre părțile contractante nu notifică celeilalte părți, în scris, intenția de a nu-i prelungi valabilitatea.” se va citi: „2. Prezentul acord rămâne în vigoare o perioadă de cinci (5) ani și se prelungește automat pentru perioade consecutive de cinci (5) ani, dacă niciuna dintre părțile contractante nu notifică celeilalte, în scris, prin canale diplomatice, intenția de a nu-i prelungi valabilitatea.”;

— la art. 9, la pct. 2, în loc de: „2. În acest caz, ...” se va citi: „2. În orice caz, ...”;

— la art. 9, la pct. 3, în loc de: „...nu afectează proiectele sau contractele...” se va citi: „... nu conduce la încetarea proiectelor sau contractelor...”;

— la art. 10, în loc de: „1. Prezentul acord nu poate fi amendat sau modificat prin consimțământul reciproc al părților.

2. Orice amendament sau modificare a prezentului acord va urma aceeași procedură ca și intrarea în vigoare a acordului.” se va citi: „Prezentul acord poate fi amendat sau modificat prin consimțământul părților. Orice amendament sau modificare a prezentului acord va urma aceeași procedură ca și intrarea acestuia în vigoare.”;

— la art. 11 pct. 1 teza întâi, în loc de: „1. Prevederile prezentului acord se aplică fără a aduce atingere obligațiilor internaționale ale părților contractante.” se va citi: „1. Prevederile prezentului acord nu aduc atingere obligațiilor internaționale ale părților contractante.”;

— la art. 11, la pct. 2, în loc de: „... cu scopul de a desființa ori de a afecta, ...” se va citi: „...astfel încât să desființeze sau să afecteze, ...”.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

